

2019

AÑA DI FAMIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA(•)NLINE

Diamars 5 Februari 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA


Noticia di Gobierno



"Disfruta di nos
dushi Carnaval"



Isla Online


 A portrait of Minister Evelyn Wever-Croes, the Prime Minister of Aruba, smiling. She has short brown hair and is wearing a white jacket over a dark top.

MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister di Aruba

PROME MINISTER TA BISHITA SOCIAAL ECONOMISCHE RAAD (SER)

Cu Gabinete Wever-Croes, mas autoridad a wordo poni den man di e organo aki

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta haciendo bishita na tur departamento cu ta resorta bou di dje. Diabierna ultimo, e mandatario a haci un bishita na e Sociaal Economische Raad Aruba (SER). SER ta e organo di conseho di Gobierno riba e area social y economico.

Desde cu Gabinete Wever-Croes a tuma over gobernacion, mas autoridad a wordo poni den man di e organo aki pa asina nan por eherce nan trabou y conseha Gobierno riba e terenonan concerni.

Prome Minister a introduci varios cambio, entre nan SER awo por duna conseho na Parlamento tambe si Parlamento ta desea esaki. Antes esaki no tawata posibel y Parlamento mester a haci su peticionnan via Gobierno y si Gobierno no tawata haya necesario of kier, e no tawata pidi SER pa conseho. Den cuadro di transparencia y pa duna mas respet na e instituto halto di nos pais aki, Prome Minister actual a cambia esaki.

“Cu e cambio aki Parlamento por haci su trabou miho y mas eficiente. SER tambe por eherce su trabou miho. Y asina aki, ta Aruba ta sali gana”.

E mandatario principal di



nos pais a duna di conoce cu esaki ta e prome biaha cu un Prome Minister ta bishita e departamento SER den e historia di e Departamento aki. Den pasado, SER no a haya e atencion debido di e Minister Presidentnan anterior. Ta obvio, cu esaki ta diferente pa e Prome Minister actual.

Prome Minister a cera conoci cu tur trahado di e Departamento y a intercambia idea y opinionnan cu e trahadonan durante un reunion extenso diabierna prome di februari ultimo.



Den e situacion critico y delicado di Venezuela: TA HACI APELACION NA OPOSICION PA NO HUNGA POLITICA BARATA Y INFANTIL

Durante Conferencia di Prensa semanal di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haci un apelacion na oposicion pa ta riba un linea ora ta trata e situacion di nos pais bisña Venezuela. Un paso falso, segun e mandatario principal di Aruba, lo afecta henter nos pais. Aki, Prome Minister ta referi na comentario di Parlamentario Arthur Dowers tocante di transporte di oro declarando cu Prome Minister lo a aproba transporte ilegal di oro for di Venezuela.

“Pa cuminsa, esaki no ta informacion corecto, locual cu señor Dowers sa tambe”, Prome Minister a enfatisa.

Pa aclarea e insinuacion aki di señor Dowers, e Premier di Aruba a referi na hechonan di un aña pasa na unda cu na cuminsamento di januari 2018,

Presidente Maduro di Venezuela unilateralmente ta dicidi di cera frontera entre Venezuela y Aruba. Maduro a acusa Aruba di no ta haci suficiente pa stroba contrabando di material strategico incluyendo oro cu tawata sali di Venezuela.

Gabinete Wever-Croes, e tempo ey, tawata tin menos di 50 dia den gobernacion. Maduro a acusa Gobierno di Aruba di aproba transporte di oro pa e añanan anterior di AVP y no pa e 50 dianan di e gobernacion nobo. Esaki ta e motibo cu Maduro a dicidi di cera frontera.

“Esnan cu tawata na mando den e añanan anterior y cu a aproba e transporte oro di Venezuela, tawata Gabinete Eman, e mesun Gabinete na unda cu Dowers tawata pertenece como Minister”. Y ta e Minister

di Economia e tempo ey, den Gabinete Eman, tawata esun cu tawata duna permiso pa por a saca oro for di Venezuela y drenta Aruba”.

Prome Minister a enfatisa cu e tema di oro a bin dilanti den un momento critico den e relacion entre Aruba y Venezuela y Gabinete Wever-Croes a atende cu e tema ey mesora tambe. Y desde e momento ey tambe, cosnan a cambia. Desde cu a habri frontera bek, Gobierno a bin cu exigencia mas estricto como tambe cu proceduranan nobo pa asina contraaresta tur clase di contrabando di material strategico cu ta sali for di Venezuela.

Prome Minister ta lamenta cu awo den e situacion dificil aki Venezuela, politiconan manera Dowers ta tira esaki den descucion siendo cu ta e

Gobierno di AVP mes a aproba pa transporta oro di Venezuela y ta nan ta culpabel cu frontera a wordo cera. E tipo di hunga politica barata y infantil di señor Dowers no ta yuda nos pais awo aki.

“E Situacion na Venezuela ta delicado. E situacion ta for di nos man. E guerra no ta cu nos. e conflictonan interno no ta cu nos. Pa cua motibo nos no por mete den esey. Pero Gobierno ta monitoria e situacion constant tur dia y prepara pa cualkier eventualidad”, Prome Minister a duna di conoce.


Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta haci un apelacion na pueblo henter pa no recurri na panico pero pa den tur tranquilidad tuma e miho desicionnan.

2019
AÑA DI FAMILIA
Y CUIDO DI NOS MUCHANAN

DEN CARNAVAL 65
CUIDA BO OIDO,
ESPECIALMENTE
DI NOS MUCHANAN.

PROME MINISTER **EVELYN WEVER-CROES**




 MINISTRE OTMAR ODUBER

Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente

ORA DI CONSTRUI, TA PROMOVE PA HENDENAN MANTENTE MAS TANTO ASPECTO NATURAL RIBA NAN TERENO

E concepto di Building with Nature, construi teniendo naturalesa na cuenta ta un concepto cu Ministerio encarga cu Desaroyo teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente ta aplica y ta promove. Ghisbert Boekhoudt director di Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) ta splica cu e concepto ta uno cu ta traha cu ne conhuntamento cu diferente departamento.

"Pa esnan cu kier construi riba un tereno, e proceso ta cu primeramente ta haci peticion na Directie Infrastructuur en Planning (DIP). DIP ta puntra DNM pa conseho a base di e documentacion y localidad. DNM ta bay na e sitio y ta haci inventarisacion di e sitio y di e balor natural cu tin

eynan, riba cual ta raporta y duna e conseho. Finalmente ta haci un analisis di e inventarisacion pa nota si tin bestia y/of matanan protegi pa e landsbesluit inheemse flora en fauna.

Esey ta e 'toetsingskader' cu ta uza pa basa nos conseho riba dje. Cierito parti di locual ta conseha tin di haber cu conservacion y e otro di un parti cu ta sacrificio. Pa e sacrificio di cierto aspecto di naturalesa generalmente esun cu ta bay desaroye lo por haci peticion na Minister pa un dispensacion pa e parti di e tereno cu ta bay desaroya cu no ta bay conserva, pa por ehempel re aloca cierto bestia of mata. Esaki ta conta pa tera y pa lama," sr. Boekhoudt a splica.

E 'vuist regel' cu DNM ta uza ta 20/80, pues pa prepara 80% di tereno pa construi y mantene/ conserva 20% di naturalesa. Sinembargo esaki ta depende tambe di unda e tereno ta. Mas cerca e tereno ta di Parke Nacional Arikok, ta

prefera di uza un porcentahe mas halto pa conserva di naturalesa compara cu den centro di ciudad ta trata di un tereno rosa pa basta tempo caba. Pues cada situacion ta diferente y ta wordo analisa.



MINISTERIO DI INFRASTRUCTURA Y DEPARTAMENTONAN A RICIBI PRESENTACION TOCANTE SDGS

Departamentonan cu ta resorta bou di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente a bini hunto cu Comision Meta Sostenibel "Sustainable Development Goals" (SDGs).

Aworaki ta enfocando riba:

- (1) implementacion di e SDGs y
- (2) coordinacion di e metanan aki cu ta defini internacionalmente, cu presupuesto di cada departamento.

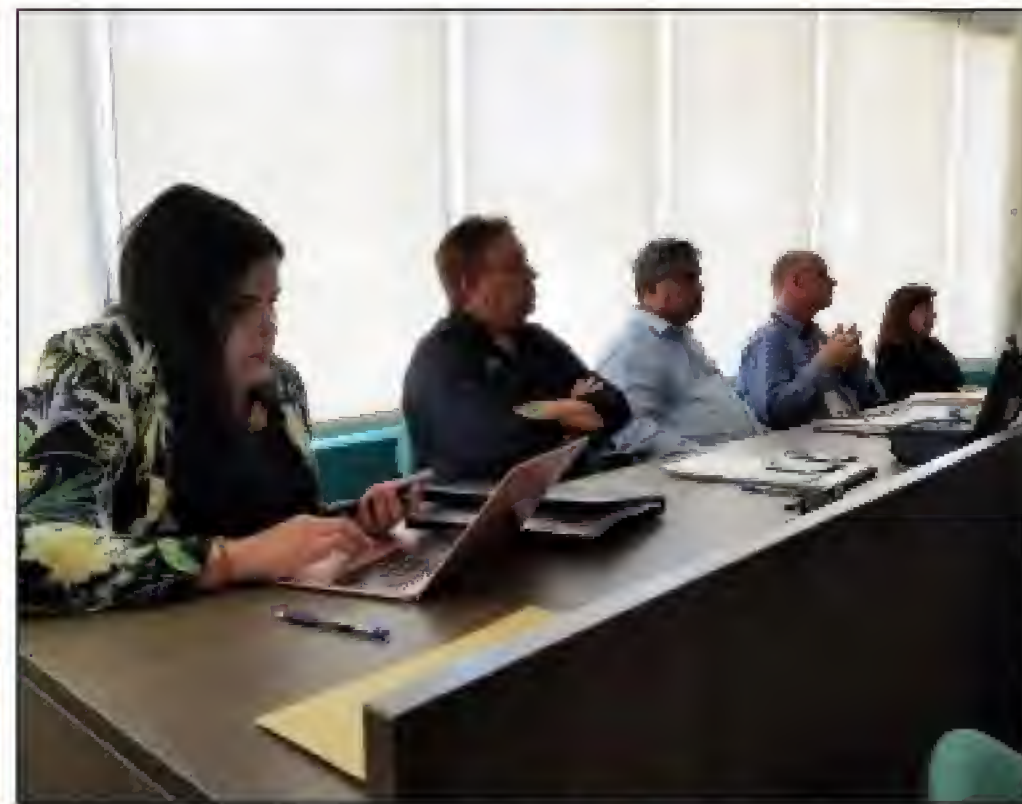
Conforme vision di Gabinete Wever - Croes cu a adopta e SDGs, kier crea mas conscientisacion tocante e tema aki na Ministerio y cerca departamentonan. Asina tumando e siguiente paso pa brinda mihor servicio na nos comunidad!


E departamentonan riba nan mes tin hopi trabou y metanan y plannan practico implementa, pero conhuntamente identificando locual cu ta tumando luga caba, kier wak con esaki ta fit den e framework cu tin di e metanan sostenibel.

Esaki ta hopi importante pasobra e forma cu bo por duna bon servicio na comunidad ta ora cu bo ta structura interno y actualmente ta trahando hopi duro pa logra esaki. Na e punto cu departamentonan cu ta cay bou di Ministerio ta coordina cu otro pa crea un liña di eficiencia entre e departamentonan mes y entre departamento y Ministerio. Haciendo esaki ta yega na forma mas eficiente na metanan stipula.

E siguiente paso aworaki ta cu ta realisa cu esaki ta un momento di siña, pa despues na maart traha riba un

'project plan' entre e diferente departamentonan unda cu lo cuminsa conecta metanan di e departamento cu e metanan sostenibel. Pa despues conecta e aspecto financiero cu especificamente algun meta sostenibel y coordina esaki cu departamentonan. Pues tin un meta, y lo bay mira con ta bay financia e meta pa berdaderamente yega na esaki.



A portrait of Minister Xiomara Ruiz-Maduro, a woman with dark curly hair, smiling. She is wearing a light-colored blazer. The background is a blue and white abstract design.

MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

Durante Celebracion Dia di Betico:

NOS PINTOR ELVIS TROMP TA PRESENTA UN PINTURA DI NOS LIBERTADOR NA MINISTER RUIZ MADURO

Durante e Manifestacion Cultural riba Plaza dedica na Betico Croes, nos pintor local Elvis Tromp a expresa su talento pintando un potret di nos Libertador. E obra artistico aki a keda inspira y pinta memei di tur e espectáculo cu tabata tumando lugar riba tarima.

Segun e pintor Elvis Tromp, e obra ta un inspiracion caminda por aprecia un pintura di Betico, como tambe e paloma di Libertad cu 4 cinta den su piek cu ta simbolisa e.o. logronan di Betico, nos Himno, nos Bandera, nos Ortografia, nos Moneda. Betico a logra uni e pueblo y asina nos a logra haya nos Status Aparte cu ta nos libertad. Nos como pueblo mester cuide y conserve!

Minister Sra. Xiomara Ruiz-Maduro ta gradici nos pintor Elvis Tromp pa e obra inspirativo aki cu nos ta spera pronto por keda exhibi den un museo dedica na nos Libertador su bida y su legado.



Minister mr. Xiomara Ruiz-Maduro presente na Aruba Carnival & Entertainment Village

DESVELO DI MURAYA DEDICA NA TUR ESNAN CU A DUNA NAN CONTRIBUCION MUSICAL PA TRECE AMBIENTE DEN NOS CARNAVAL


Minister Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro hunto cu colega Minister Sr. Otmar Oduber a haci desvelo di e mural dedica na tur e ganadornan di e festival di Calypso/Caiso y Roadmarch/Soca na locual awor ta yama Aruba Carnival & Entertainment Village na San Nicolas.

E tabata bunita pa mira con emocionan e musiconan presente y nan famia a reaciona ora nan a mira nan nomber, titulo di nan cancion y e aña den cual nan a gana, eternisa riba e muraya di fama aki. En total Aruba a conoce 105 Calypso/Caiso y Roadmarch/Soca Kings y tambe Queens. Un muraya especialmente pa keda recorda cada un di nan su contribucion musical pa trece ambiente den nos Carnaval.

Banda di esaki Gobierno di Aruba a brinda un reconocimiento na 6 persona cu a colabora grandemente cu e festival atraves di nan apoyo y conocimiento pa tene nos na altura di tur e historia y desaroyo di e festival aki den transcurso di añanan. Ta trata aki di Sr. Roberto Geerman; Sr. Hubert Naar mihor conoci como 'Jubi' Naar; Sr. Leonard 'Leny' Denz; Sr. Juan Carlos Hill; Sr. Johan Milan 'Johnny'; Sr. Alberto 'Brother' Pantophlet. Tin dos persona mas cu no por tabata presente y lo wordo reconoci despues.

Minister Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro Danki di curason na tur cu a haci e proyecto aki posibel cu un danki special na colega Minister Otmar Oduber cu tabata e motor pa inicia e proyecto y percura pa ela keda cla na tempo. E invitacion ta pa pueblo pasa admira e mural y sinti nos mes orguyoso di por wordo bendiciona como pais cu tanto talento artistico local.





MINISTER GLENBERT F. CROES

Minister di Asunto Social y Labor

Un averahe di **288**
muchu pa aña ta wordo
severamente maltrata na
Aruba, casi **24** muchu
pa luna.

Den 2017 dos muchu a
fayece a consecuencia
di maltrato.

Proteha nos muchanan
Violencia **NO** ta e solucion!



Departamento di Asunto Social kier enfoca e simannan benidero riba su seccion di Guia Social.


Nos ta bay publica den e siguiente simannan pakico asina lo mester acerca un trahado social/trahado di hubentud/trahado di bienestar y tambe splica cada un nan tarea/servicio.



Siguiente pago di bijstand:

**Diasabra
9 di februari 2019**

*Pa mas informacion por tuma contacto
cu seccion bijstand na 528-1110*


MINISTER ANDIN BIKKER
Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

TA BAY PIDI CASTIGO MAS SEVERO PA ESUNNAN CU HINCA DEN NAN CABES PA HACI ANUNCIO FALSO DI BOM NA AEROPUERTO OF RIBA AVION



Den ultimo simannan Aruba a experencia diferente anuncio di bom falso sea ta na Aeropuerto of riba avion. Dialuna ultimo, atrobe tabatin otro menasa di bom cu a haci cu mester a cera aeropuerto y ningun avion por a baha of lanta vuelo. Minister di Husticia mr. Andin Bikker ta lamenta e menasanan di bom pasobra Aruba ta biba di turismo y grandemente ta depende di esaki.

Den conseho di minister ta deliberando riba e pasonan cu mester tuma pa evita cu esaki sigui pasa. Den conferencia

di prensa diamars mainta tanto Minister di Husticia mr. Andin Bikker como Minister di Transporte y Comunicacion Sr. Chris Romero a trece dilanti nan preocupacion pa e situacion. Segun Minister Bikker, despues di a haci algun investigacion a dicidi di tuma diferente decision y diamars mes lo tuma algun adicional.

wwDen e reunion di conseho di minister, Minister Bikker lo bay duna algun proposicion pa cierto cambio den ley di codigo penal cu ta regarda diferente articulo. E numbernan ta 283,

284, 372 y si adicional mester bin cu articulan nobo lo bin cu nan tambe segun e mandatario. E numbernan menciona ta e articulan cu ta regarda ora un persona ta haci un aviso falso di bom of ta laga un artefacto atras pa crea un impresion falso of haci uzo di un number di alarma pa duna un menasa falso. Tur esakinan ta casonan cu a pasa den e ultimo simannan aki na Aruba. Segun Minister Bikker, e sondeo huridico cu el a haci, por a ripara cu obviamente na 2014 ora cu a introduci e codigo penal nobo, no a para keto na

e articulan aki. Basicamente a copia e articulan di tanto straf como boet cu ta aplicabel den Reino Hulandes y Hulanda y no a pensa pa bin cu castigo mas severo.

Mirando cu e ultimo simannan a drenta diferente anuncio falso di bom cu ta algo sin precedente y cu gobierno ta condena, ta bay pidi den conseho di minister pa hisa e castigo y boetnan hopi mas severo ora un persona hinca den su cabes pa haci un acto asina segun Minister Bikker.

CARNAVAL 65

CONCIENTISACION

NOS TA BO AMIGO DEN 65

Nos ta pa percura pa e orden publico
Prome, Durante y despues di cada Parada

Celebre conciente nos di
Distrito 3, San Nicolaas semper lo tey pa brinda
bo e **Servicio, Integridad y Seguridad**

POLIS

Nos ta bo amigo..



SERVICIO - INTEGRIDAD - SEGURIDAD



Den 65 Nos ta bo AMIGO



POLIS
TA INFORMA

CARNAVAL 65



LILIANA R. ►

◀ ROQUE A.



- - - - - NOS TA COMPAÑA BO DEN 65 - - - - -

MINISTER ARMANDO LAMPE

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel



Cambio y mehoracion den enseñansa:

VISION DI MINISTER LAMPE TA PA MEHORA E CHENS PA TUR MUCHA HAÑA UN EDUCACION CU NAN MERECE

Durante Conferencia di Prensa semanal di Gobierno di Aruba, Minister di Enseñansa Armando Rudy Lampe a elabora riba varios cambio y mehoracion den enseñansa.

E Minister a indica cu actualmente na St Cruz y Savaneta tin un mixto di alumno di MLK y Kluster 4. (MLK= moeilijk lerende kinderen. Kluster 4 = kinderen met psychatrische afwijkingen). Ta di comprende cu maestronan tin nan man yen pa guia e grupo aki cu dos necesidad y talento completamente diferente.

Principalmente pa e motibo ey, Minister Lampe encarga cu mehora nos sistema di educacion cu a sufri negligencia pa hopi aña, a sinta cu tur docente di SPO pa dialoga pa yega na un solucion. E grupo di docente a manda Minister un carta pidiendo pa un siman pa contesta nan preocupacionan. Ta di lamenta cu nan mes a scoge pa kibra e palabracion cu nan a propone door di bay over pa accion un dia despues di a manda e carta na Minister pidiendo pa contesta den 7 dia.

E titular di Enseñansa a propone pa e scol nobo na Brazil bin un SPO cu un curriculum specialisa pa mucha MLK, dus un scol

specificamente pa e grupo di muchanan aki, y un scol di enseñansa secundario apart pa Kluster4. Esaki lo baha e stress pa e docentenan y lo por sigui un guia uniforme pa educa tur dos grupo apart mas efectivo.

Tambe, otro problema ta surgi si e scolnan aki no pone e muchanan di cada categoria hunto. Pasobra e tin hopi chens, mirando cifranan di inscripcion cu e scolnan separa

no ta yega 100 alumno. Den e caso aki, nan ta perde nan base legal pa ricibi subsidio di Gobierno. Si pone e scolnan aki hunto, e financiamiento ta keda segura.

Den e vision di e mandatario, e cambio aki lo definitivamente mehora e chens pa e muchanan haña un educacion cu nan merece, e docentenan ta haña un alivio y menos stress paso nan tareanan ta bira mas specifico, y ta garantiza

e continuacion di e programa di educacion pa MLK y Kluster4.

Finalmente Minister Lampe ta urgi tur partido pa no uza politica pa tira palo bou candela cu mal informacion y nenga e muchanan aki e atencion y nivel di educacion cu nan merece. Respet na tur docente y mayornan di e gruponan aki y corda ta e bienestar di e muchanan nos mester protega.

FUTURA

About Spaces Projects Team Partners Contact

GOBIERNO DI ARUBA

SI BO TAMBE KIER TA PARTI DI E MOVIMIENTO DI #INNOVACION, BISHITA NOS WEBSITE

WWW.FUTURALAB.ORG

FUTURA: ARUBA GOVERNMENT INNOVATION LAB

STUDIANTENAN DI ULTIMO AÑA DI IPA CU EXPOSICION DI NAN PROYECTO SOCIAL PA PUBLICO



Den cuadro di finalisacion di e estudio pa bira maestro di scol e studiantenan di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) di ultimo aña mester haci un investigacion y un proyecto social. E investigacion ta pa nan tesina di finalisacion di estudio (afstudeerproject) y e proyecto social ta na bienestar di un instancia, grupo of comunidad en general. Di e delaster aki nan mester haci un presentacion cu ta forma parti di e examen final. E presentacion lo ta den forma di un exposicion caminda nan ta presenta nan proyecto na e docentenan di IPA, e instancianan y na publico en general.

E proyecto social ta hopi importante den cuadro di e desaroyo como docente y "agente social", esta como persona clave den nos comunidad Arubano cu ta participa y contribui activamente den e desaroyo social y cultural di nos pais. E aña aki nos studiantenan ta presenta varios proyecto y topico interesante cu nan a elabora y traha riba nan conhuntamente cu e instancianan social na Aruba. Algun di e instancianan aki ta entre otro Stichting Thuiszorg Aruba, Kiwanis Builders Club, 'The Heart of San Nicolaas', Brighter Future, Adventist Church, Fundacion Biba Bou

Guia y Fundacion Hende Muher den Dificultad.

Aki nos ta duna un bista di e studiantenan y e topico di nan proyecto social cu nan lo expone:

- Marieanne Hsing: Duna un man, na nos grandinan -

Stichting Thuiszorg Aruba.

- Kathleen Croes y Mandy Jeuken: Bouwen aan onze toekomst. Het professionaliseren van jonge kinderen - Kiwanis Builders Club.

- Carolien Broeksema: Ban wak lus cu nos grandinan. Het bevorderen van sociale contacten bij ouderen - 'The

Heart of San Nicolaas'.

- Shantal Hijmering y Haydianne Croes: Fundraising Brighter Future: Als hulp bij het ontwikkelen van een snoezelruimte - Brighter Future.

- Cleopatria Brice: Get your Plate in Shape - Adventist Church.

- Zaida Frankeny Neelam Harilall: Het inrichten van een nieuwe kantoor en het ontwikkelen van promotiematerialen voor de stichting Fundacion Biba Bou Guia - Fundacion Biba Bou Guia.

- Solangel Laclé y Jo-Anne Alberts: Ni un victima mas - Fundacion Hende Muher den Dificultad.

E exposicion di e proyectonan social ta habri pa publico diaranson dia 6 di februari di 2or pa 6or di atardi na IPA. Tur educador y interesado ta keda cordialmente invita pa asisti na e exposicion interesante aki di nos studiantenan.



MINISTER DANGUI ODUBER

Minister di Turismo, Salud y Deporte



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE



SCORE
E SERVICIO DI BO DOKTER
DI CAS CU E **AZV RATING APP**

DOWNLOAD
ESAKI RIBA
BO SMARTPHONE



scan
QR code to
download app



Gabinete Wever-Croes
Informacion di Gobierno transparente!



GOBIERNO DI ARUBA

GOBIERNO
TA AMPLIA
CANASTA
BASICO

DI **11** PA
22
CATEGORIA

1200
PRODUCTO
PRIJS TA WORDO
CONTROLA

AMPLIACION CANASTA BASICO

ACTUAL

1. Cuminda pa baby
2. Hariña di maishi
3. Te
4. Koffie
5. Lechi likido pa koffie
6. Lechi polvo
7. Aros
8. Azeta pa cushina
9. Lechi pa baby

PROME FASE: (Lo drenta na vigor na februari 2019)

10. Broccoli, Frozen
11. Spinashi, Frozen
12. Mixed vegetables, Frozen
13. Bonchi cora, seco
14. Bonchi preto, seco
15. Bonchi lima, seco
16. Tunafish,
den bleki, den awa chunk/flaked/grated
17. Sardin den bleki, den awa
18. Salmou den bleki, den awa

FASE 2: (Lo wordo anuncia despues)

19. Pasta, spaghetti
20. Papa havermout
21. Hariña
22. Lechi likido duradero den tetrapak of boter

GABINETE WEVER-CROES
TA PRIMINTI Y TA CUMPLI

MINISTER PLENIPOTENCIARIO BESARIL CU PETICION NA INSTITUTO DI CULTURA PA DOCUMENTA 35 AÑA DI ARUBAHUIS



'Lo mester bin un documentacion di e historia di Arubahuis desde cu e representacion di Aruba na Hulanda a keda estableci 35 aña pasa.' Esaki tabata e mensahe cu Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a bisa durante un reunion cu director di Departamento di Cultura (DCA) drs. Siegfried Dumfries. Tambe presente tabata Nuris Dabian, coordinador di e departamento di Asunto Social na Arubahuis. Tambe presente tabata Nuris Dabian, coordinador di e departamento di Asunto Social na Arubahuis.

Segun e mandatario e capitulo aki mester wordo scirbi, pasobra hopi persona di e tempo ey ta yegando un edad avansa. Lo mester busca e personanan ey y anca e parti di historia aki cu ta hopi importante pa

nos pais. Arubahuis ta un di e departamento di Gobierno di Aruba cu tin mas tempo di existencia, mirando cu e la wordo funda prome cu Status Aparte.

Minister Besaril ta mira un rol pa DCA. Pesey lo bin un peticion na DCA pa nan conseho riba e investigacion aki.

Otro punto cu Minister Besaril a papia cu sr. Dumfries ta relaciona cu Papiamento. Lo ta bon pa bin cu un investigacion bou di e Arubanan cu tin hopi aña na Hulanda pa analisa nan Papiamento. 'Durante mi prome aña na Hulanda mi a topa cu Arubanan cu tin mas cu trinta aña ta biba na Hulanda. Mi a bin ta nota cu nan Papiamento ta contene palabranan y dichonan cu nos tabata usa antes na Aruba. E Papiamento di e personanan aki no a experiencia e influencia

di otro idioma nan, manera ta e caso na Aruba. Esaki por ta parti di un proyecto pa DCA den cuadro di Papiamento. Lo mester haci un investigacion preliminar riba esaki pa mira e factibilidad di e Proyecto aki,' asina Minister Besaril a bisa.

Director di DCA Dumfries a bisa Minister Besaril cu tur dos tema e ta tuma hopi na serio na momento cu bin un peticion oficial for di Arubahuis. Tanto Minister Besaril como sr. Dumfries a bisa cu mester sondea si Union Europeo tin fondonan pa haci e tipo di investigacionnan asina.

Na final di e encuentro Siegfried Dumfries a haci entrega na Minister Besaril di e relato anual di DCA di 2017.



GOBIERNO DI ARUBA

**Treciendo
informacion
corecto
y berdad!**

Pa mas informacion
tuma contacto na:

5284900

Minister Besaril na Stichting Musica: 'GANADORNAN DI TUMBA, CAISO Y SOCA MONARCH TA RIBA E STAGE DI ARUBADAG FESTIVAL 2019'



E ganador di Tumba Festival y di Caiso y Soca Monarch Festival di Aruba su carnaval 65 lo presenta na Arubadag Festival 2019 na Ahoy, Rotterdam. E confirmacion aki Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a haci na e directiva di Stichting Musica, durante un reunion cu e mandatario a hiba cu nan.

Sr. Besaril a splica cu su maneho pa cu Arubadag Festival ta pa premia e ganadornan musical di Aruba su carnaval. Asina e ganador of ganadora ta conoci elo ricibi un invitacion di e commission Arubadag Festival pa presenta na Hulanda. Stichting Musica a keda contento cu e compromiso aki di Minister Besaril pa asina kita tur speculacion cu por tin.

Na mesun momento minister Besaril a duna Stichting Musica un splicacion di su vision pa cu Arubadag Festival. E evento mester bira uno sostenibel unda e gastonan pa Arubahuis cada aña lo baha. Pesey a acerca promotornan na Hulanda pa conhuntamente cu Arubahuis organisa e evento aki. Alabes e mester ta un plataforma pa nos artistanan. Tin festivalnan grandi na Hulanda y Belgica, manera Antilliaanse Feesten y Pal Mundo cu por ta interesante pa nos bandanan.

Di e manera aki nos artistanan local por presenta pa un publico hopi mas grandi y internacional.

Durante e reunion cu Stichting Musica a papia tambe riba e posibilidad pa

transmission di e anochi final di Caiso y Soca Monarch via RTV7. Stichting Musica a bisa cu nan no tin ningun problema cu esaki, pero ta Telearuba lo mester yega na un areglo cu RTV7 pa loke ta trata e signal di e transmission.



GOBIERNO DI ARUBA

CONSEHO DI VIAHE (REISADVIES)

**NO viaha
pa Venezuela
si no ta necesario.**

DEPARTAMENTO DI RELACIONAN EXTERIOR



GOBIERNO DI ARUBA

BAN UNI DEN ORACION PA **VENEZUELA**

Aki na Aruba nos ta sigui e situacion na Venezuela di cerca.

Den seno di Gobierno nos ta reuni riba e topico tur dia.

Gobierno lo ta diaranson den Parlamento
hunto cu e autoridadnan concerni, pa duna mas informacion.

Hunto cu Marina Real, autoridadnan local,
tanto riba lama como na tera y den coordinacion cu Corsou,
Reino henter ta prepara pa atende cu e tema di Venezuela
debidamente y asina cu tin informacion mas concreto,
nos lo comparti esaki cu pueblo.

Aparte di esey loke nos cada un por haci
ta uni den oracion pa Venezuela.
Ohala por bin un resolucion pronto.

GABINETE WEVER-CROES



GOBIERNO DI ARUBA

CONSEHO DI VIAHE PA VENEZUELA

DEPARTAMENTO DI RELACIONNAN EXTERIOR TA EMITI CONSEHO DI VIAHE PA VENEZUELA

Conseho di viahe (reisadvies)

Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino a actualisa nan conseho di viahe pa Venezuela riba 29 januari ultimo y esaki ta keda valido te ora cu tin otro revision. Ta consehabel pa consulta diariamente e pagina di conseho di viahe riba e siguiente link mirando e situacion volatil na Venezuela, <https://www.nederlandwereldwijd.nl/landen/venezuela/reizen/reisadvies>

E conseho ta bisa lo siguiente: Riba 30 januari 2019 y 2 februari 2019 demonstracionnan grandi a keda anuncia den henter e pais. E demonstracionnan yama lo por bira violento. Evita esakinan. Ta consehabel pa viaha pa Venezuela solamente si ta necesario. Tambe ta menciona pa no viaha pa e areanan fronterizo cu Colombia y Brazil y e parti sur di Lago di Maracaibo.

Reis-App y linknan importante:

Pa facilita e acceso na asistencia consular, Ministerio di Relacionnan Exterior (BZ) a introduci un Reis-App. E App aki ta contene informacion valioso y practico ora di planea bo vakantie. Riba e App ta wordo emiti un Reisadvies of conseho di viahe valido pa un destinacion determina. Cu un reisadvies, e viahero lo por tuma medidanan preventivo prome y durante di su viahe. Mester menciona si cu un reisadvies no ta algo obligatorio y cu na tur momento, e ta keda na discrecion di e viahero y e tour-operator MES si e ta desea di continua cu e viahe.



Download
De Reisapp
van Buitenlandse Zaken

Via e siguiente linknan por haya mas informacion encunto di e topiconan aki:

<https://www.nederlandwereldwijd.nl/reizen/reisadviezen>
<https://www.nederlandwereldwijd.nl/documenten/vragen-en-antwoorden/wat-betekenen-de-kleurcodes-bij-reisadviezen>
<https://www.nederlandwereldwijd.nl/documenten/vragen-en-antwoorden/is-een-reisadvies-bindend>
<https://www.nederlandwereldwijd.nl/landen/venezuela>

**Pa ayudo consular y conseho den exterior,
por contact e BZ contactcenter 24/7 via +31 247 247 247 of Twitter via @247BZ.**

Registra via email of download e Reis-App pa keda bon informa:

Den caso di viahe, ta consehabel pa registra pa keda na altura di posible cambio den e status di seguridad di e destinacion cu kier bishita. Tin dos opcion di registro: basico y amplio. Tur dos opcion ta manda informacion ora di crisis pero e opcion amplio ta ser uza mas ora cu e viahero ta fisicamente na e destinacion. Den casonan asina, BZ lo por tuma accion mas dirigi.

Diferente idioma riba e website:

E website di BZ tin varios opcion di idioma. Ademas di Hulandes, Ingles, Papiamentu y Papiamentu, tambe tin e opcion di idioma di seña na Hulandes.

Saca copia di documentonan importante:

Hopi biaha, ni maske con cuidadoso un persona ta, por sosode cu e ta perde su paspoort (accidentalmente of door di ladronia), esaki ta afecta e ambiente di vakantie negativamente. Pesey ta recomendable pa saca copia di documentonan importante, especialmente paspoort y tin esey warda den un emailadres cu ta accesible for di cualkier computer/Tablet/celular. Esaki lo facilita e trabou di Embahadanan di Reino ora cu mester reemplaza un paspoort perdi.

Reino Hulandes tin un red di 150 post mundialmente cu lo por brinda asistencia 24/7. Pa mas informacion encunto e ubicacion di postnan por bishita e siguiente link:

<https://www.rijksoverheid.nl/documenten/brochures/2013/05/22/poster-postennetwerk>

Cera un seguro di viahe:

Ta importante pa semper cera un seguro di viahe prome cu viaha pa exterior.
E seguro di AZV no ta cubri e viahero den exterior.



GOBIERNO DI ARUBA

un
Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes